

# SÉMINAIRE

— DE —

# SAINTE-HYACINTHE



ANNÉE SCOLAIRE

1892-93

N° 15

Montréal  
EUSÈBE SENÉCAL & FILS, IMPRIMEURS,  
20, RUE SAINT-VINCENT,

1893

**PERS**

M. A

*Proj*

M.

*Dire*

*Prof*

## PERSONNEL DU SÉMINAIRE.

Pour l'Année 1892-1893.

---

M. A. DUMESNIL, PRÊTRE, SUPÉRIEUR,  
*Professeur de Théologie.*

M. J.-B. CHARTIER, PRÊTRE,  
*Vice-Supérieur, Procureur.*

M. FRS. TÉTFAU, PRÊTRE,  
*Professeur d'Histoire.*

M. J. J. PRINCE, PRÊTRE,  
*Ancien Professeur.*

M. J. R. OUELLET, PRÊTRE,  
*Professeur d'Écriture-Sainte, Directeur  
des Séminaristes-Professeurs.*

M. LS. GIRARD, PRÊTRE,  
*Ancien Professeur.*

M. P. S. GENDRON, PRÊTRE,  
*Economie.*

M. C. P. CHOQUETTE, PRÊTRE,  
*Directeur de la Station Expérimentale,  
Professeur de Sciences.*

M. N. C. LEDUC, PRÊTRE,  
*Professeur de Philosophie. (2nd Cours.)*

M. J. A. BALTHAZARD, PRÊTRE,  
*Professeur de Rhétorique.*

M. J. O. BLANCHARD, PRÊTRE,  
*Professeur en Méthode.*

M. L. J. GUERTIN, PRÊTRE,  
*Professeur de Philosophie. (1er Cours.)*

M. J. G. ROY, PRÊTRE,  
*Directeur des Elèves, Préfet des Etudes.*

M. L. TH. PROULX, PRÊTRE,  
*Professeur de Belles-Lettres.*

M. J. A. DUBREUIL, PRÊTRE,  
*Professeur de Mathématiques,*  
*Astronomie, Botanique.*

M. L. N. PRATTE, PRÊTRE,  
*Professeur de Versification.*

M. A. DALPÉ, PRÊTRE,  
*Professeur en Méthode.*

M. J. P. O'GARA, PRÊTRE,  
*Professeur d'Anglais.*

M. A. BLAIS, PRÊTRE,  
*Maître de Discipline.*

M. A. VÉZINA, PRÊTRE,  
*Professeur en Syntaxe.*

M. J. MEEHAN, DIACRE,  
*Professeur d'Anglais.*

M. A. LAFOND, DIACRE,  
*Assistant à la Procure.*

M. CHS. LESCAULT, DIACRE,  
*Professeur en Syntaxe.*

M. F. O'NEILL, ACOLYTE,

*Professeur d'Anglais.*

M. CHS. BELANGER, ACOLYTE.

*Maître de Discipline.*

M. Z. DECELLES, ACOLYTE,

*Assistant-Professeur en Syntaxe.*

M. NAP. ST. MARTIN, ACOLYTE,

*Maître de Discipline.*

M. AD. DAOUST, ACOLYTE,

*Professeur en Eléments-Latins.*

M. C. GUERTIN, ACOLYTE,

*Professeur en Eléments-Français.*

M. E. ROY, TONSURÉ,

*Professeur en Eléments-Latins.*

M. PH. LAVIOLETTE, TONSURÉ,

*Maître de Discipline.*

---

MÉDECIN :

M. EUGÈNE TURCOT, M. D.

---

Romain  
Eléme  
Traduc  
maire a  
traduit  
quée.—

V

Caté  
Contro  
Compo  
de vers  
Salluste  
—Thèn  
Traduc  
Anthol  
Moyen-  
et récite  
traduite  
Tradue  
Book.—  
métique

BI

Caté  
l'Eglise.  
français  
quelque  
naires et  
*Christia*  
comparé  
d'Homèr  
partie,  
Histoire  
anglais  
avec exc

# PROGRAMME DES ETUDES

## CLASSE PREPARATOIRE

Petit catéchisme.—Histoire Sainte.—Eléments de la Grammaire Française.—Exercices d'Orthographe et de Dictée.—Eléments de la Géographie et de l'Arithmétique.—Lecture Anglaise et vocabulaire.

## ELEMENTS LATINS OU SIXIEME

Petit Catéchisme et Histoire Sainte.—Eléments de la Grammaire Française.—Traduction de l'*Epitome Historiae Sacræ*.—Exercices Français et Latins.—Arithmétique.—Géographie de l'Amérique, particulièrement du Canada.—Histoire Ancienne de Courval.—Lecture Anglaise ou Vocabulaire.

## SYNTAXE OU CINQUIEME

Catéchisme de Persévérance de Mgr Gaume.—Syntaxe de la Grammaire Française.—Thèmes Français et Latins.—Traduction du *De Viris illustribus Urbis Romæ et des Vies des Pères de l'église par St-Jérôme*.—Petits Exercices de Composition Française.—Géographie d'Europe.—Arithmétique continuée.—Histoire Romaine de Courval.—Grammaire Anglaise, Sadler, avec exercices de thèmes, versions, lecture et traduction de l'anglais en français.

## METHODE OU QUATRIEME

Catéchisme de Persévérance.—Grammaire Latine dernière partie.—Exercices.—Traduction des Extraits des Saints Pères, et de la Vie d'Alexandre par Quinte Curce et Cornelius Nepos.—Histoire des Empereurs

Romains, Courval.—Petites compositions françaises.—Eléments de la Grammaire Grecque, de Maunoury.—Traduction des fables d'Esopé.—Syntaxe de la Grammaire anglaise, Sadler, avec exercices.—Le Third Book, traduit en Français.—Arithmétique développée et appliquée.—Géographie.

### VERSIFICATION OU TROISIEME

Catéchisme de Persévérance et Cathéchisme de Controverse.—Cours de Littérature Française, style, Compositions françaises.—Prosodie latine et exercices de vers latins.—Traduction de l'Enéide de Virgile, de Salluste, de Tite-Live et d'extraits des Pères de l'Eglise.—Thème Latins.—Syntaxe de la grammaire grecque.—Traduction de l'Evangile selon S. Luc et de la petite Anthologie grecque, par Maunoury.—Histoire du Moyen-Age, Courval.—Grammaire Anglaise repassée et récitée en anglais par les élèves.—Histoire du Canada, traduite du français en anglais et apprise de mémoire.—Traduction d'un auteur anglais en français, le Third Book.—Exercices de thèmes et de versions.—Arithmétique développée et appliquée.

### BELLES-LETTRES OU SECONDE

Catéchisme de Controverse, Histoire apologétique de l'Eglise.—Cours de Littérature, poésie.—Composition française et latine.—Traduction des Géorgiques et de quelques parties de l'Enéide de Virgile, des Catilinaires et du discours *Pro Archia* de Ciceron, des *Carmina Christianorum poetarum*, et de l'*Ars poetica* d'Horace comparé avec l'Art Poétique de Boileau.—Traduction d'Homère et exercices grecs.—Histoire Moderne, 1<sup>re</sup> partie, Courval.—Exercices de composition anglaise.—Histoire du Canada continuée.—Traduction d'auteurs anglais et français, et d'auteurs français et anglais, avec exercices de thèmes et de versions.

## RHETORIQUE

Histoire apologétique de l'Eglise.—Démonstration évangélique.—Préceptes de Rhétorique.—Analyse critique de discours latins et français.—Composition française et latine.—Traduction des Odes, Satyres et Epitres d'Horace, des discours de Tite-Live, de Tacite, de Cicéron, d'Extraits des Pères latins, d'Homélies des Pères grecs, de discours de Démosthène.—Histoire moderne 2de partie, Courval.—Exercices de composition anglaise ; traduction d'auteurs anglais en français et d'auteurs français en anglais. Cette année se termine par les examens pour le Baccalauréat ès-lettres.

## PHILOSOPHIE

Le cours est de deux années pendant lesquelles on étudie la Logique, la Métaphysique et la Morale. Dans la première année, l'Algèbre, la Géométrie, la Trigonométrie, la Cosmographie, la Botanique ; dans la seconde année, la Physique et la Chimie, de plus la Géologie, la Minéralogie, etc, pour se conformer au Programme des examens pour le Baccalauréat ès-sciences qui ont lieu à la fin de la 2nde année.

## CONDITIONS

---

L'année scolaire est de 10 mois.

|  |          |
|--|----------|
| Pour les pensionnaires.....  | \$100.00 |
| Pour les demi-pensionnaires.....   | 50.00    |
| Pour ceux qui se fournissent de provisions,<br>mais qui sont toujours au collège, et q'ri sont<br>désignés sous le nom de quart-pensionnaires. | 30.00    |
| Pour les externes.....   | 16.00    |
| Le lit garni.....  | 10.00    |
| Usage de la couchette seule.....   | 1.00     |
| Le couvert de table et tout ce qui s'y rapporte.   | 2.00     |
| Musique instrumentale, Piano ou Orgue.....   | 20.00    |
| Usage de la Bibliothèque.....  | 1.00     |
| Service du médecin.....  | 1.00     |
| Le lavage du linge qui ne se fera pas chez les<br>parents des élèves se fera à la maison ; le<br>prix pour l'année.....                        | 10.00    |

Ces divers payments doivent se faire d'avance et par semestre : l'intérêt sera exigible sur les arrérages.

Nul élève ne sera reçu s'il ne paie le premier semestre et les arrérages qu'il pourrait avoir.

Quant un élève laisse le collège dans le cours d'un semestre, on ne lui fait pas de remise pour le temps de l'absence, à moins qu'il ne soit pensionnaire, auquel cas la remise est de \$7 par mois d'absence.

Les Livres Classiques sont fournis par l'institution à la charge des parents des élèves.

Les élèves malades sont traités à l'infirmerie de la maison, à raison de \$0.25 par jour, pour les pensionnaires et \$0.50 pour les autres, quand le médecin ne juge pas à propos de les envoyer chez leurs parents.

Aucune avance d'argent ne sera faite aux élèves pour compte d'habits ou autres chose à moins qu'un dépôt spécial n'ait été fait à la procure.

### EXTRAIT DU REGLEMENT

Les élèves qui n'ont pas de proches parents dans la ville ou la paroisse de St-Hyacinthe, ne peuvent être reçus que comme pensionnaires. Il sera cependant permis aux élèves que les parents nourriraient de provisions qu'ils fourniraient eux-mêmes, de prendre leurs repas dans une maison de pension tenue par les religieuses de Ste-Marthe.

Les élèves ne peuvent sortir en ville, avec leurs parents, que le jeudi de chaque semaine ; excepté néanmoins les jeudis qui sont fêtes d'obligation. Après une sortie en ville, ils doivent revenir au collège en la compagnie de leurs parents.

Tout élève doit porter habituellement le costume de la maison, consistant en une redingote bleue avec nervures blanches connue sous le nom de *Capot d'écolier* : il faut strictement aussi une ceinture bleue et une casquette en drap.

Les parents recevront à la fin de chaque trimestre un bulletin les informant du succès, de la conduite et de la santé de leurs enfants.

Les élèves qui ne sont pas catholiques assistent à tous les exercices de la maison, excepté aux classes d'enseignement religieux qui se font les dimanches.

Les élèves qui n'auraient aucun succès, qui seraient indociles, pernicieux à leurs confrères, d'une conduite scandaleuse ou gravement suspecte, seront renvoyés de la maison.

LIST

Beaudry  
Casavant  
Chevrett  
Darche,  
Desnoye  
Dessaule  
Gaboury  
Gaboury  
Gervais,  
Gervais,  
Halde, J  
Jasmin,  
Lapointe  
Laviolett  
Messier,  
Roberge  
Tarte, E

Archamb  
Beaudry,  
Bissonnet  
Bourgeo  
Brunelle,  
Chartier,  
Cormier,  
Decelles,  
Dorais, L

la  
tre  
ant  
de  
dre  
les  
  
urs  
pté  
rès  
en  
  
me  
vec  
co-  
et  
  
tre  
e et  
  
t à  
sses  
  
ent  
uite  
yés

## LISTE DES ÉLÈVES POUR 1892-93.

---

### CLASSE DE PHILOSOPHIE

#### 2ND COURS

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| Beaudry, Paul .....       | St-Hyacinthe     |
| Casavant, Oliva.....      | St-Ours          |
| Chevrette, Omer.....      | St-Hugues        |
| Darche, Aimé.....         | Sherbrooke       |
| Desnoyers, Rodrigue.....  | St-Jean-Baptiste |
| Dessaulles, Casimir.....  | St-Hyacinthe     |
| Gaboury, Albert.....      | St-Césaire       |
| Gaboury, Georges.....     | St-Césaire       |
| Gervais, Albert.....      | St-Charles       |
| Gervais, Stanislas.....   | St-Charles       |
| Halde, Joseph.....        | St-Alexandre     |
| Jasmin, J. A.....         | Coaticook        |
| Lapointe, Alexis.....     | St-Roch          |
| Laviolette, Rodolphe..... | St-Ours          |
| Messier, Napoléon.....    | Freelighsburgh   |
| Roberge Origène.....      | Montréal         |
| Tarte, Ernest.....        | Waterloo         |

—17 ÉLÈVES—

#### 1ER COURS

|                           |                    |
|---------------------------|--------------------|
| Archambault, Anthime..... | St-Antoine         |
| Beaudry, Albéric.....     | St-Dominique       |
| Bissonnet, Arthur.....    | St-Ours            |
| Bourgeois, Samuel.....    | St-Hyacinthe       |
| Brunelle, Léonidas.....   | Ste-Rosalie        |
| Chartier, Emile.....      | Sherbrooke         |
| Cormier, Emery.....       | St-Ours            |
| Decelles, Eugène.....     | St-Jean            |
| Dorais, Louis.....        | St-Vincent de Paul |

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| Dupré, Charles.....            | Worcester, Mass.      |
| Dusseault, Charles, Norbert... | St. Hyacinthe         |
| Girard, Ludger.....            | Waterloo              |
| Gosselin, Mathias.....         | St-Pie                |
| Laferrière, Ls. Jos.....       | St-Hyacinthe          |
| Lamothe, Elzéar .....          | St-Antoine            |
| Lamoureux, Théotime.....       | Sorel                 |
| Larochelle, Philippe .....     | Ste-Victoire          |
| Lecours, Hypolite.....         | Milton                |
| Lemay, Samuel.....             | St-Ours               |
| Lévêque, Alphonse.....         | St-Thomas de Joliette |
| Messier, Albini.....           | St. Hyacinthe         |
| Mongeau, Elias.....            | St-Bruno              |
| Morel, Charles .....           | St-Liboire            |
| Morel, René.....               | St-Liboire            |
| Péloquin, Olivier.....         | Coaticook             |
| Plante, J-Bte.....             | St-Ours               |
| Robert, Amédée .....           | St-Valérien           |
| Tremblay, Arthur.....          | St-Hyacinthe          |
| Vezina, Wilbrod.....           | St-Denis              |

—29 ÉLÈVES—

CLASSE DE RHÉTORIQUE

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| Archambault, Louis.....    | St-Antoine                |
| Archambault, Olivier ..... | St-Antoine                |
| Bélisle, Emile.....        | St-Aimé                   |
| Bellerose Uldéric.....     | N. Grosvenordale, Conn.   |
| Biron, Nazaire .....       | Manchester, N. H.         |
| Blanchette, Guillaume..... | Fall-River, Mass          |
| Boivin, Narcisse .....     | St. François de la Beauce |
| Bousquet, Frédéric.....    | St-Denis                  |
| Brossoit, Numa.....        | Beauharnois               |
| Caron, Damase.....         | St-Ours.                  |
| Chaussé, Arthur.....       | New-Bedford, Mass.        |
| Chicoine, Wilfrid.....     | Three-Rivers, Mass.       |
| Darche, Edouard.....       | Danville                  |
| Desourdy, Alfred .....     | St-Pie                    |

Duchard  
Dufort,  
Fortin,  
Guilber  
Messier  
Phaneu  
Sylvest  
  
Allard,  
Archam  
Archam  
Beaudri  
Bélang  
Blanch  
Brassar  
Cordea  
Cormie  
D'Orvi  
Doyon,  
Dussea  
Gervais  
Giroua  
Goyette  
Houle,  
Laferri  
Lagasse  
Lebeau  
Lincon  
Mathieu  
Messier  
Paradis  
Perreau  
Roy, A  
Savoie,

Ducharme, Charles.....Longueuil  
Dufort, Siméon ..... Ste-Théodosie  
Fortin, Alfred.....St Sébastien  
Guilbert, Ozias..... St-Thomas d'Aquin  
Messier, Ernest, sr.....St-Paul.  
Phaneuf, Honorius.....St-Antoine.  
Sylvestre, Arthur .....Manchester, N. H.

— 21 ÉLÈVES —

CLASSE DE BELLES-LETTRES.

Allard, Odilon ..... St-Simon.  
Archambault, Ignace ..... St-Antoine.  
Archambault, Léonard ..... St-Dominique.  
Beaudry, Auguste. .... St-Marc.  
Bélanger, Ls Chs..... St-Athanase.  
Blanchard, Tancrède..... St-Marc.  
Brassard, Télesphore ..... St-Aimé.  
Cordeau, Lionel ..... St-Hyacinthe.  
Cormier, Joseph ..... St-Hyacinthe.  
D'Orvilliers, J.-Bte ..... St-Aimé.  
Doyon, Victor..... St-Guillaume.  
Dusseault, Noé. .... N.-D. de St-Hyacinthe.  
Gervais, Elphège..... St-Charles.  
Girouard, Arthur..... Manville, R. I.  
Goyette, Aimé ..... St-Valérien.  
Houle, Albert ..... St-Dominique.  
Laferrière, Joseph..... St-Jérôme.  
Lagassé, Alphrodise ..... St-Hyacinthe.  
Lebeau, Joseph..... Bedford.  
Linconrt, Vincent..... Ste-Rosalie.  
Mathieu, Frédéric ..... St-Basile.  
Messier, Augustin ..... St-Hugues.  
Paradis, Oscar ..... Sorel.  
Perreault, Joseph ..... St-Hyacinthe.  
Roy, Antoine ..... St-Antoine.  
Savoie, Cléophas..... St-Ephrem, d'Upton.

Tétreau, Sylvini ..... Ste-Madeleine.  
Vincent, Emile ..... Coaticook.

— 28 ÉLÈVES —

CLASSE DE VERSIFICATION.

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Allard, Philippe.....   | Ware, Mass.       |
| Auclair, Octave.....    | St Liboire        |
| Bachand, Denis.....     | Coaticook         |
| Beaudry, Richard .....  | St Marc           |
| Béland, Maurice.....    | Yamaska.          |
| Biron, Wilfrid.....     | Manchester, N. H. |
| Blais, Charles.....     | St Athanase.      |
| Comeau, Philippe.....   | St Georges.       |
| Dauth, Alfred.....      | Coteau du Lac.    |
| Decelles, Joseph.....   | St Damase.        |
| Delage, Achille.....    | Ste Madeleine.    |
| Dion, Léodard.....      | Stanbridge.       |
| Duplessis, Alfred ..... | St Hyacinthe.     |
| Fontaine, Adélard.....  | Ste Madeleine.    |
| Fontaine, Norbert.....  | St Marc.          |
| Fortin, Oliva.....      | St Sébastien.     |
| Gendron, Prudent.....   | St Hugues.        |
| Girouard, Delphis.....  | St Hyacinthe.     |
| Guertin, Rémi.....      | La Présentation.  |
| Holland, Cornélius..... | Fall-River, Mass. |
| L'Heureux, Jean.....    | St Pie.           |
| Lachance, Norbert.....  | St Hyacinthe.     |
| Lacouture, Arthur.....  | St Ours.          |
| Langevin, Hector.....   | St Pie.           |
| Larochelle, J. Bte..... | Ste Victoire.     |
| Leblanc, Edmond .....   | Bedford.          |
| Lemay, Joseph.....      | St Hyacinthe.     |
| Marin, Raymond.....     | St Pie.           |
| Marceau, Victor .....   | St Hyacinthe.     |
| Ménard, Albert.....     | St Liboire.       |
| Ménard, J. Bte.....     | St Césaire.       |
| Messier, Ernest jr..... | St Pie.           |

Meuni  
Monge  
Morin  
Peatm  
Phane  
Sicotte  
Sylves  
Touch  
Vézina  
Yvon,  
  
Allard  
Bourg  
Bousq  
Caron,  
Carrea  
Cartie  
Cartier  
Collett  
Côté, G  
Demen  
Desché  
Deslau  
Desma  
Despré  
Dion, I  
Dussea  
Fauteu  
Fontai  
Gauthi  
Goyett  
Guimo  
Hamel  
Jacque  
Jodoi

Meunier, Hormisdas ..... St Charles.  
Mongeau, Joseph ..... St Hyacinthe.  
Morin, Hector ..... St Ours.  
Peatman, Walter ..... St-Hyacinthe.  
Phaneuf, Alphonse ..... St Damase.  
Sicotte, Emile ..... St Hyacinthe.  
Sylvestre, J. Bte ..... St Simon.  
Touchette, Joseph ..... N. Grosvenordale, Conn.  
Vézina, Albert ..... St Denis.  
Yvon, Pamphile ..... St Hyacinthe.

— 42 ÉLÈVES. —

CLASSE DE MÉTHODE

Allard, Arthur ..... L'Avenir.  
Bourgeois, Joseph ..... St Hyacinthe.  
Bousquet, J. Bte ..... St Aimé.  
Caron, Rosaire ..... St Ours.  
Carreau, J. Bte ..... St Aimé.  
Cartier, Côme ..... St Antoine.  
Cartier, Georges-Etienne .. St Antoine.  
Collette, Adalbert ..... St Jean-Baptiste.  
Côté, Georges ..... St Hyacinthe.  
Demers, Olivier ..... Ste Brigitte.  
Deschênes, Arsène ..... St Hyacinthe.  
Deslauriers, Emile ..... St Antoine.  
Desmarais, Napoléon ..... St Dominique.  
Després, Azarie ..... St Hyacinthe.  
Dion, Emile ..... Montréal.  
Dusseault, Denis ..... St Hyacinthe.  
Fauteux, Maxime ..... St Hugues.  
Fontaine, Louis ..... Spencer, Mass.  
Gauthier, Adélard ..... St Théodore.  
Goyette, Philéas ..... St Valérien.  
Guimond, Louis ..... Beauharnois.  
Hamel, Eugène ..... Lynn, Mass.  
Jacques, Hector ..... La Présentation.  
Jodoin, Albert ..... St Simon.

Kennedy, Ambroise.....Blackstone, Mass.  
Lapierre, Joseph.....Marlboro, Mass.  
Leclair, Hector.....Putnam, Conn.  
Leclerc, Alphonse.... Providence, R. I.  
Lefebvre, Ephrem.....St Hyacinthe, Manitoba.  
Lemoine, Ernest.....St Hyacinthe.  
Lussier, J. Bte.....St Hyacinthe.  
Marcotte, Georges.....St Antoine.  
Marin, Henri.....St Hyacinthe.  
McDonald, Willie.....Fall-River, Mass.  
Mercier, Euclide.....St Aimé.  
Messier, Félix, .....St Hyacinthe.  
Monast, Gustave.....Mont-Johnson.  
Nadeau, J. Bte.....St Aimé.  
Palardy, Napoléon,.....St Charles.  
Paquin, Joseph.....Sorel.  
Pinsonneault, Delphis.....St Joachim, Ont.  
Rocheleau, Alonzo .....Drummondville.  
Roy, Joseph.....St-Aimé.  
St Jacques, Gaston.....St Hyacinthe.  
Tarte, Joseph.....Roxton-Falls.

— 45 ÉLÈVES. —

CLASSE DE SYNTAXE.

Bachand, Albert.....St Liboire.  
Balthazard, Noé.....Hudson, Mass.  
Beaudry, Adrien.....St Marc.  
Beaudry, Edgar.....Pawtucket, R. I.  
Bélanger, Cyprien.....Nashua, N. H.  
Bélanger, Donat.....St André Avelin.  
Berthiaume, Philéas.....Worcester, Mass.  
Blanchette, Cléophas.....Acton-Vale.  
Brodeur, Wilfrid.....Ste Madeleine.  
Dalpé, Deus.....St Hyacinthe.  
Daudelin, Alfred.....Nashua, N. H.  
Decelles, Omer.....St Hyacinthe.

Desmarais, Félix.....St Liboire.  
Desmarais, Henri.....St Hyacinthe.  
Desnoyers, Albert.....St Pie.  
Dessaulles, Henri.....St Hyacinthe.  
Dion, Georges.....Pointe St-Charles.  
Dubreuil, Rodolphe.....St-Césaire.  
Ducharme, Albert.....Longueuil.  
Duclos, Hermas.....St-Pie.  
Dusseault, Rodrigue... N.-D. de St-Hyacinthe.  
Gendron, Ernest.....Coaticook.  
Giard Alphonse. ....St-Antoine.  
Guertin, Victor.....St-Hyacinthe.  
Guillette, Grégoire.....Ste-Angèle.  
Hébert, Wilfrid..... St-Hyacinthe.  
Kennedy, Frank.....Blackstone, Mass.  
Lacroix, Paul.....St-Charles.  
Lalime, Joseph.....St-Hyacinthe.  
Leclair, Rodolphe.....East Brookfield, Mass.  
Leclerc, Etienne.....St-Etienne.  
Ledoux, Albini.....Ste-Rosalie.  
Ledoux, Dominique.....Ste-Rosalie.  
Lefebvre, Joseph.....Waterloo.  
Lescault, Roch..... St-Charles.  
Lévêque, Louis.....St-Thomas de Joliette.  
Lussier, Edouard.....Sorel.  
Martin, Ernest.....St-Hyacinthe.  
Mathieu, Wilfrid.....Sorel.  
Nadeau, Napoléon.....St-Césaire.  
Paradis, Napoléon.....St-Denis.  
Paulhus, Michel.....Ste-Victoire.  
Pelletier, Maxime.....Fall River, Mass.  
Rivard, Edgar.....Nashua, N. H.  
St Germain, J. Bte.....St-Antoine.  
St Laurent, Armand.....St-Roch.  
Tétreau, Hormidas.....Central Village, R. I.

CLASSE D'ÉLÉMENTS LATINS.

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| Beauregard, Georges.....  | St-Athanase.        |
| Beauvais, Ulric.....      | St-Hyacinthe.       |
| Bélisle, Oscar .....      | St-Aimé.            |
| Benoit, Guillaume.....    | Manchester, N. H.   |
| Bérard, Eugène.....       | St-Nazaire.         |
| Berthiaume, Arthur.....   | St-Hyacinthe.       |
| Birtz, Zéphirin.....      | St-Hyacinthe.       |
| Bonin, Aimé.....          | St-Aimé.            |
| Bourque, Ferdinand.....   | St-Hyacinthe.       |
| Bouvier, Pierre.....      | St-Hyacinthe.       |
| Breault, Joseph.....      | St-Alexandre.       |
| Cantin, Edmond.....       | West Gardner, Mass. |
| Cartier, Albert.....      | Sorel.              |
| Chaput, Anatole.....      | St-Liboire.         |
| Charland, Silas.....      | St-Hyacinthe.       |
| Chaussé, Ovila.....       | New-Bedford, Mass.  |
| Cordeau, Clodomir.....    | St-Hyacinthe.       |
| Daly, Francis.....        | St-Athanase.        |
| Daly, John.....           | Ste-Athanase.       |
| Daoust, Raoul.....        | Ste-Victoire.       |
| Davignon, Théodore.....   | New-Bedford, Mass.  |
| Deslauriers, Hermas.....  | St-Charles.         |
| Deslandes, Napoléon.....  | St-Valérien.        |
| Desmarais, Amédée.....    | La Présentation.    |
| Desnoyers, Wilfrid.....   | Fall-River, Mass.   |
| Desrochers, Napoléon..... | St-Charles.         |
| Dubrûle, Albert.....      | Winooski, Vt.       |
| Fontaine, Gédéon.....     | Spencer, Mass.      |
| Gervais, Gilbert.....     | West-Troy, N. H.    |
| Girouard, Olivier.....    | St-Hyacinthe.       |
| Giroux, Ovila.....        | St-Sébastien.       |
| Graveline, Alfred.....    | Spencer, Mass.      |
| Guillette, Amédée. ....   | Ste-Angele.         |
| Halde, Alfred.....        | St-Alexandre.       |
| Jalbert, Wilfrid.....     | St-Denis.           |

Lafortune  
Langelier,  
Laplante,  
Leclerc, A  
Lessard, E  
Letendre,  
Lincourt,  
Lincourt,  
Lussier, A  
Marchesseau  
Millette, E  
Paradis, A  
Perron, D  
Petit, Alex  
Phaneuf, P  
Poirier, A  
Raymond,  
Raymond,  
Richard, C  
St Pierre, I  
St Pierre, J  
Tardivel, P  
Trudeau, L  
Vandandaig  
Dumaine L  
Gélineau A  
Gosselin, A  
Lafontaine,  
La Rocque,  
Lebrun, A  
McDonald,  
McDonald,  
McDonald,

Lafortune, Arthur.....St-Hyacinthe.  
Langelier, Henri.....Ste-Rosalie.  
Laplante, Janvier.....Ste-Rosalie.  
Leclerc, Alphonse.....St-Dominique.  
Lessard, Hector.....Fall-River, Mass.  
Letendre, Joseph .....Manchang, Mass.  
Lincourt, Honoré.....Ste-Rosalie.  
Lincourt, Joseph.....St-Théodore d'Acton.  
Lussier, Alphonse..... St-Hyacinthe.  
Marchesseault, Prosper.....St-Damase.  
Millette, Eugène.....St-Dominique.  
Paradis, Alphonse..... N. Grosvenordale, Conn.  
Perron, Donatien.....St Roch.  
Petit, Alexandre.....St-Dominique.  
Phaneuf, Lorenzo.....St-Antoine.  
Poirier, Adonias.....St-Hyacinthe.  
Raymond, Rémi.....St-Hyacinthe.  
Raymond, Sabin..... St-Hyacinthe.  
Richard, Clovis.....Ste-Jalie.  
St Pierre, Ephrem..... St-Pie.  
St Pierre, Napoléon.....St-Pie.  
Tardivel, Paul.....Québec.  
Trudeau, Louis..... St-Hyacinthe.  
Vandandaigue, Isaac..... Woodburn, Oregon.

— 59 ÉLÈVES.—

**CLASSE PRÉPARATOIRE**

Dumaine Louis.....St-Hughes.  
Gélineau Adélard.....Pittsfield, Mass.  
Gosselin, Adélard.....St-Hyacinthe.  
Lafontaine, Hughes..... St-Hughes.  
La Rocque, Paul.....Concordia, Kansas.  
Lebrun, Adélard.....New-Bedford, Mass.  
McDonald, Alphonse.. ....Fall-River, Mass.  
McDonald, Charly.....Montréal.  
McDonald, Philippe.....Fall-River, Mass.

— 20 —

O'Gara, James.....Ballaghaderrean, Irlande  
Orsali, Claude.....St-Hyacinthe.  
Paquette, Hermas.....Taftville, Conn.  
Paquin, Jos. jr.....Warren, R.I.  
St-Georges, Fernand.....St-Hyacinthe.  
Tringue, Joseph.....  
Wolff, Clan.....Ottawa.

— 16 ÉLÈVES. —

**305 ELEVES.**

50

CON

Pè

1er Ass  
2nd  
1er Lec  
2nd  
Secréta  
Trésori  
Portier

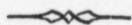
Sacrista

1er Sem

2nd Sem

nde

## Sociétés chez les élèves.



### CONGRÉGATION DE LA SAINTE-VIERGE.

Père Spirituel : - - M. J. R. OUELLETTE, Prêtre

|               | 1er Semestre   | 2 <sup>e</sup> Semestre   |
|---------------|--|---|
| Préfet        | NAP. MESSIER,  | LUDGER GIRARD.  |
| 1er Assistant | LUDGER GIRARD,   | RODRIGUE DESNOYERS.   |
| 2nd "         | STAN. GERVAIS,   | ALEXIS LAPOLTE.   |
| 1er Lecteur   | EDOUARD DARCHE,  | CHARLES BÉLANGER.   |
| 2nd "         | HONORIUS PHANEUF,  | ARTHUR GIROUARD.  |
| Secrétaire    | J. A. JASMIN,  | J. A. JASMIN.   |
| Trésorier     | SAMUEL LEMAY,  | OLIVA CASAVANT.   |
| Portier       | WILFRID CHICOINE   | EDOUARD DARCHE.   |
| Sacristains   | { ALEXIS LAPOLTE.<br>ARTH. BISSONNET.  | ALEXIS LAPOLTE.<br>ALFRED DESOURDY.<br>LOUIS DORAIL.  |
|               |  |   |
|               | Conseillers :  |   |
| 1er Semestre  | { NAP. MESSIER.<br>OLIVA CASAVANT.<br>ALEXIS LAPOLTE.<br>J. A. JASMIN.<br>STAN. GERVAIS.<br>LUDGER GIRARD.     | PHILIPPE LAROCHELLE.<br>LS JOS. LAFERRIÈRE.<br>SAM. LEMAY.<br>ARTH. BISSONNET.<br>ALFRED DESOURDY.<br>WILFRID CHICOINE. |
| 2nd Semestre. | { NAP. MESSIER.<br>OLIVA CASAVANT.<br>ALEXIS LAPOLTE.<br>J. A. JASMIN.<br>STAN. GERVAIS.<br>RODRIG. DESNOYERS. | LUDGER GIRARD.<br>LOUIS DORAIL.<br>LS JOS. LAFERRIÈRE.<br>SAM. LEMAY.<br>EDOUARD DARCHE.<br>ALFRED DESOURDY.            |

### CONGRÉGATION DES SAINTS ANGES.

Père Spirituel : - - M. LS. TH. PROULX, Prêtre.

|               | 1er Semestre.   | 2e Semestre      |
|---------------|-----------------|------------------|
| Préfet        | ALBERT VÉZINA.  | ALBERT VÉZINA.   |
| 1er Assistant | ROSAIRE CARON.  | ROSAIRE CARON.   |
| 2e " "        | ADRIEN BEAUDRY. | MICHEL PAUL-HUS. |

|             |                    |                     |
|-------------|--------------------|---------------------|
| Conseillers | GRÉGOIRE GUILLETTE | GRÉGOIRE GUILLETTE. |
|             | PIERRE BOUVIER.    | EDGAR BEAUDRY.      |
|             | DEUS DALPÉ.        | DEUS DALPÉ.         |
|             | FERDINAND BOURQUE  | WILFRID JALBERT.    |
|             | MICHEL PAUL-HUS.   | GÉDÉON FONTAINE.    |
|             | EDGAR BEAUDRY.     | ERNEST GENDREAU.    |

Nombre des Congréganistes : 48.

### ACADEMIE GIROUARD.

Directeur : - - - M. J. A. BALTHAZARD, Prêtre.

|                    | 1er Semestre.      | 2e Semestre.        |
|--------------------|--------------------|---------------------|
| Président          | ORIGÈNE ROBERGE.   | RODRIGUE DESNOYERS. |
| 1er Vice-Président | RODRIG. DESNOYERS. | OLIVA CASAVANT.     |
| 2e " "             | LÉONIDAS BRUNELLE. | WILFRID CHICOINE.   |
| Secrétaire         | WILFRID CHICOINE.  | EDOUARD DARCHE.     |
| Asst.-Secrétaire.  | CHARLES BÉLANGER.  | AIMÉ GOYETTE.       |

|         |                     |
|---------|---------------------|
| Conseil | RODRIGUE DESNOYERS. |
|         | OLIVA CASAVANT.     |
|         | J. A. JASMIN.       |
|         | ORIGÈNE ROBERGE.    |
|         | LÉONIDAS BRUNELLE.  |
|         | LUDGER GIRARD.      |
|         | WILFRID CHICOINE.   |
|         | EDOUARD DARCHE.     |
|         | AIMÉ GOYETTE.       |
|         | CHARLES BÉLANGER.   |

### COUR CIVILE ET CRIMINELLE.

Conseil.

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| OMER CHEVRETTE,      | Président.          |
| J. A. JASMIN,        | 1er Vice-Président. |
| LÉONIDAS BRUNELLE,   | 2e " "              |
| EDOUARD DARCHE,      | Secrétaire.         |
| CHARLES BÉLANGER,    | Trésorier.          |
| WILFRID CHICOINE,    |                     |
| RODOLPHE LAVIOLETTE, |                     |

LUDGER C.  
PHILIPPE  
ORIGÈNE  
PHILIPPE  
NAZAIRE  
OMER C.  
LÉONIDAS  
EDOUARD  
OLIVIER C.  
FRÉDÉRIC  
RODOLPH  
J. A. DA  
ERNEST T.  
THÉOTIME

|  |  |
|--|--|
| LUDGER GIRARD<br>PHILIPPE LAROCHELLE                                       | } Officiers ré-organisateurs.                              |
| ORIGÈNE ROBERGE<br>PHILIPPE LAROCHELLE<br>NAZAIRE BIRON                    | } Juges.   |
| OMER CHEVRETTÉ<br>LÉONIDAS BRUNELLE<br>EDOUARD DARCHE                      | } Examinateurs pour l'admission<br>à la pratique du droit. |
| OLIVIER ARCHAMBAULT<br>FRÉDÉRIC MATHIEU                                    | Greffier.<br>Huissier.                                     |
| RODOLPHE LAVIOLETTE<br>J. A. DARCHE<br>ERNEST TARTRE<br>THÉOTIME LAMOUREUX | } Constables.  |

## MUSIQUE

|                                  |                      |
|----------------------------------|----------------------|
| Petite Flûte Ré b . . . . .      | WILFRID BIRON.       |
| Petite Clarinette Mi b . . . . . | NOË BALTHAZARD.      |
| 1ère " Si b . . . . .            | JOSEPH TOUCHETTE     |
| 2ème " " . . . . .               | LÉODARD DION.        |
| Solo Piston Si b . . . . .       | HECTOR JASMIN.       |
| " " " . . . . .                  | ALPHONSE LÉVÈQUE.    |
| 1er " " . . . . .                | WALTER PEATMAN.      |
| 2ème " " . . . . .               | LOUIS LÉVÈQUE.       |
| 3ème " " . . . . .               | RÉMI GUERTIN.        |
| 3ème Bugle " . . . . .           | FRÉDÉRIC MATHIEU.    |
| 3ème Bugle Mi b . . . . .        | J.-BTE CARREAU.      |
| Solo Alto " . . . . .            | TÉLESIHORE BRASSARD. |
| 2ème " " . . . . .               | EUGÈNE DECELLES.     |
| 3ème " " . . . . .               | OCTAVE AUCLAIR.      |
| 1er Trombone Si b . . . . .      | MATHIAS GOSSELIN.    |
| 2ème " " . . . . .               | JOSEPH LAFERRIÈRE.   |
| 1er Baryton " . . . . .          | EDOUARD DARCHE.      |
| 2ème " " . . . . .               | VICTOR GUERTIN.      |
| 1ère Basse " . . . . .           | J. A. JASMIN.        |
| 2ème " " . . . . .               | NAZAIRE BIRON.       |
| 1er Bombardon Mi b . . . . .     | EDGAR RIVARD.        |
| 2ème " " . . . . .               | EUCLIDE MERCIER.     |
| Grosse Caisse . . . . .          | CHARLES DUPRÉ.       |
| Caisse Claire . . . . .          | PHILIPPE ALLARD.     |
| Cymbale . . . . .                | JOSEPH DECELLES.     |

Professeur : M. HECTOR JASMIN.

### Organiste :

RICHARD BEAUDRY, élève.

### Professeur de Piano :

M. LÉON RINGUETTE.

## ASSOCIATION ET COMPAGNIE MILITAIRE.

*“ Les Fils de Carillon.”*

Capitaine commandant, ALBÉRIC BEAUDRY.

|                  |                           |                                    |
|------------------|---------------------------|------------------------------------|
| <i>Officiers</i> | { 1er Lieutenant<br>2nd “ | LÉONIDAS BRUNELLE<br>LUDGER GIRARD |
|------------------|---------------------------|------------------------------------|

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| Officier pourvoyeur, | NARCISSE BOIVIN |
|----------------------|-----------------|

|                 |  |   |
|-----------------|--|---|
| <i>Sergents</i> | { 1er Guide<br>2nd “<br>1er Jalonneur<br>2nd “ | ERNEST MESSIER<br>CHARLES DUCHARME<br>AIMÉ GOYETTE<br>AMÉDÉE ROBERT |
|-----------------|--|---|

|                 |   |
|-----------------|---|
| <i>Caporaux</i> | { CHARLES BÉLANGER<br>ODILON ALLARD<br>HECTOR MORIN<br>ALPHONSE PHANEUF |
|-----------------|---|

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| <i>Porte-drapeau</i> | NORBERT DUSSAULT |
|----------------------|------------------|

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <i>Gardes-drapeau</i> | { ARTHUR TREMBLAY<br>ELIAS MONGEAU<br>ALFRED DESOURDY<br>ARTHUR GIROUARD |
|-----------------------|--|

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| <i>Archiviste</i> | ARTHUR BISSONNET |
|-------------------|------------------|

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Fils de Carillon, | Soldats 46. |
|-------------------|-------------|



1er Pri  
2e "

1er Acc

2e "

3e "

1er Pri  
2e "

1er Acc

2e "

3e "

1er Pri  
2e "

1er Acc

2e "

3e "

1er Pri  
2e "

1er Acc

2e "

3e "

1er Pri  
2e "

1er Acc

2e "

3e "

1er Pri  
2e "

1er Acc

2e "

3e "

## DISTRIBUTION DES PRIX

— AU —

Séminaire de St-Méyacinte

LE 22 JUIN 1893.

### PHILOSOPHIE

#### Enseignement Religieux—Cours Apologétique

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Oliva Casavant     |
| 2e " .....        | Olivier Peloquin   |
| 1er Accessit..... | Rodrigue Desnoyers |
| 2e " .....        | Albini Messier     |
| 3e " .....        | Joseph Aimé Jasmin |

#### Cours Dogmatique

|                        |  |
|------------------------|--|
| 1er Prix Ex-aquo ..... | { Oliva Casavant<br>Rodrigue Desnoyers |
| 2e " " .....           | { Joseph Aimé Jasmin<br>Ludger Girard  |
| 1er Accessit.....      | Casimir Dessaulles                     |
| 2e " .....             | Norbert Dusseau                        |
| 3e " .....             | Paul Beaudry                           |

#### Philosophie. Métaphysique et Morale

|                    |  |
|--------------------|--|
| 1er Prix.....      | Paul Beaudry                               |
| 2e " Ex-aquo ..... | { Casimir Dessaulles<br>Rodrigue Desnoyers |
| 1er Accessit.....  | Oliva Casavant                             |
| 2e " .....         | Joseph Aimé Jasmin                         |
| 3e " .....         | Georges Gaboury                            |

**Philosophie, Logique et Métaphysique**

|                        |   |
|------------------------|---|
| 1er Prix.....          | Ludger Girard                               |
| 2e " .....             | Albini Messier                              |
| 1er Accessit Ex-æquo.. | { Anthime Archambault<br>Emery Cormier      |
| 2e " " .....           | { Louis J. Laperrière<br>Théotime Lamoureux |
| 3e " .....             | Arthur Bissonnet                            |

**Physique**

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| 1er Prix.....     | Omer Chevrette                    |
| 2e " .....        | Casimir Dessaulles                |
| 1er Accessit..... | Joseph Aimé Jasmin                |
| 2e " Ex-æquo...   | { Georges Gaboury<br>Paul Beaudry |
| 3e " .....        | Oliva Casavant                    |

**Chimie**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Casimir Dessaulles |
| 2e " .....        | Omer Chevrette     |
| 1er Accessit..... | Georges Gaboury    |
| 2e " .....        | Joseph Aimé Jasmin |
| 3e " .....        | Rodrigue Desnoyers |

**Minéralogie et Géologie**

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| 1er Prix.....     | Joseph Aimé Jasmin                |
| 2e " .....        | Georges Gaboury                   |
| 1er Accessit..... | Rodrigue Desnoyers                |
| 2e " .....        | Casimir Dessaulles                |
| 3e " Ex-æquo...   | { Paul Beaudry<br>Alexis Lapointe |

**Géométrie**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix.....     | Amédée Robert       |
| 2e " .....        | Anthime Archambault |
| 1er Accessit..... | Théotime Lamoureux  |
| 2e " .....        | Ludger Girard       |
| 3e " .....        | Albini Messier.     |

**Algèbre et Trigonométrie**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Amédée Robert      |
| 2e " .....        | Théotime Lamoureux |
| 1er Accessit..... | Arthur Bissonnet   |
| 2e " .....        | Léonidas Brunelle  |
| 3e " .....        | Albini Messier     |

**Astronomie**

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix .....    | Anthime Archambault |
| 2e " .....        | Louis J. Laferrière |
| 1er Accessit..... | Amédée Robert       |
| 2e " .....        | Albini Messier      |
| 3e " .....        | Ludger Girard       |

**Botanique**

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix.....     | Albini Messier      |
| 2e " .....        | Olivier Peloquin    |
| 1er Accessit..... | Amédée Robert       |
| 2e " .....        | Ludger Girard       |
| 3e " .....        | Louis J. Laferrière |

**RHÉTORIQUE**

*Excellence* . . . . . WILFRID CHICOINE

**Thème Latin**

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix.....     | Frédéric Bousquet |
| 2e " .....        | Ernest Messier    |
| 1er Accessit..... | Wilfrid Chicoine  |
| 2e " .....        | Nazaire Biron     |
| 3e " .....        | Charles Ducharme  |

**Version Latine**

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix.....     | Ernest Messier    |
| 2e " .....        | Wilfrid Chicoine. |
| 1er Accessit..... | Frédéric Bousquet |
| 2e " .....        | Arthur Sylvestre  |
| 3e " .....        | Ulderic Bellerose |

**Version Grecque**

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1er Prix.....      | Wilfrid Chicoine  |
| 2e " .....         | Frédéric Bousquet |
| 1er Accessit ..... | Ernest Messier    |
| 2e " .....         | Ulderic Bellerose |
| 3e " .....         | Edouard Darche    |

**Discours Français**

- |                   |                                       |
|-------------------|---------------------------------------|
| 1er Prix.....     | Wilfrid Chicoine                      |
| 2e " Ex-aquo..... | { Ernest Messier<br>Frédéric Bousquet |

|                   |                                      |
|-------------------|--------------------------------------|
| 1er Accessit..... | Ulderic Bellerose                    |
| 2e " .....        | Louis Archambault                    |
| 3e " Ex-aquo...   | { Edouard Darche<br>Honorius Phaneuf |

**Cours d'Eloquence**

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix.....     | Ernest Messier    |
| 2e " .....        | Wilfrid Chicoine  |
| 1er Accessit..... | Ulderic Bellerose |
| 2e " .....        | Nazaire Biron     |
| 3e " .....        | Frédéric Bousquet |

**Cours d'Histoire et de Critique Littéraire**

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1er Prix.....     | Ulderic Bellerose    |
| 2e " .....        | Guillaume Blanchette |
| 1er Accessit..... | Ernest Messier       |
| 2e " .....        | Wilfrid Chicoine     |
| 3e " .....        | Damase Caron         |

**Histoire Moderne**

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1er Prix.....     | Wilfrid Chicoine     |
| 2e " .....        | Ernest Messier       |
| 1er Accessit..... | Louis Archambault    |
| 2e " .....        | Guillaume Blanchette |
| 3e " .....        | Ulderic Bellerose    |

---

**BELLES-LETTRES.**

*Excellence . . . . .* EMILE VINCENT.

**Thème Latin.**

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1er Prix .....    | Emile Vincent        |
| 2e " .....        | Aimé Goyette         |
| 1er Accessit..... | Ls. Charles Bélanger |
| 2e " .....        | Frédéric Mathieu     |
| 3e " .....        | Télesphore Brassard  |

**Version Latine.**

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1er Prix .....    | Ls. Charles Bélanger |
| 2e " .....        | Télesphore Brassard  |
| 1er Accessit..... | Emile Vincent        |
| 2e " .....        | Frédéric Mathieu     |
| 3e " .....        | Aimé Goyette         |

**Version Grecque.**

|                   |   |
|-------------------|---|
| 1er Prix .....    | Augustin Messier                              |
| 2e " .....        | Lionel Cordeau                                |
| 1er Accessit..... | Odilon Allard                                 |
| 2e " .....        | Cléophas Savoie                               |
| 3e " Ex-æquo..... | { Ls. Charles Bélanger<br>Léonard Archambault |

**Composition Française.**

|                    |                                    |
|--------------------|------------------------------------|
| 1er Prix .....     | Télesphore Brassard                |
| 2e " .....         | Emile Vincent                      |
| 1er Accessit ..... | Ls. Charles Bélanger               |
| 2e " .....         | Joseph Lebeau                      |
| 3e " Ex-æquo.....  | { Frédéric Mathieu<br>Aimé Goyette |

**Cours de Littérature.**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix .....    | Télesphore Brassard |
| 2e " .....        | Tancrède Blanchard  |
| 1er Accessit..... | Emile Vincent       |
| 2e " .....        | Aimé Goyette        |
| 3e " .....        | Joseph Lebeau       |

**Traduction Grecque.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix .....    | Tancrède Blanchard |
| 2e " .....        | Elphège Gervais    |
| 1er Accessit..... | Emile Vincent      |
| 2e " .....        | Sylvini Tétrault   |
| 3e " .....        | Augustin Messier   |

**Histoire Moderne.**

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1er Prix .....    | Tancrède Blanchard   |
| 2e " .....        | Victor Doyon         |
| 1er Accessit..... | Télesphore Blanchard |
| 2e " .....        | Aphrodise Lagassé    |
| 3e " .....        | Odilon Allard        |

**Controverse Religieuse.**

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1er Prix .....    | Télesphore Brassard  |
| 2e " .....        | Vincent Lincourt     |
| 1er Accessit..... | Cléophas Savoie      |
| 2e " .....        | Ls. Charles Bélanger |
| 3e " .....        | Lionel Cordeau       |

## VERSIFICATION.

*Excellence* . . . . . RICHARD BEAUDRY.

### Thème Latin.

|                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|
| 1er Prix .....     | Richard Beaudry                |
| 2e " Ex-æquo ..... | { Hector Morin<br>Joseph Lemay |
| 1er Accessit.....  |                                |
| 2e " .....         | Joseph Decelles                |
| 3e " .....         | Oliva Fortin                   |
|                    | J.-Bte. Larochele              |

### Version Latine.

|                    |                                      |
|--------------------|--------------------------------------|
| 1er Prix .....     | Hector Morin                         |
| 2e " Ex-æquo ..... | { Richard Beaudry<br>Joseph Decelles |
| 1er Accessit.....  |                                      |
| 2e " .....         | J.-Bte. Larochele                    |
| 3e " .....         | Joseph Lemay                         |
|                    | Léodard Dion                         |

### Composition Française.

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix .....    | Hector Morin      |
| 2e " .....        | Richard Beaudry   |
| 1er Accessit..... | J.-Bte. Larochele |
| 2e " .....        | Joseph Lemay      |
| 3e " .....        | Léodard Dion      |

### Histoire du Canada.

|                    |                                      |
|--------------------|--------------------------------------|
| 1er Prix .....     | J.-Bte. Larochele                    |
| 2e " Ex-æquo ..... | { Adélard Fontaine<br>Edmond Leblanc |
| 1er Accessit.....  |                                      |
| 2e " .....         | Richard Beaudry                      |
| 3e " .....         | Hector Morin                         |
|                    | Joseph Lemay                         |

### Vers Latins.

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix .....    | Richard Beaudry   |
| 2e " .....        | Cornelius Holland |
| 1er Accessit..... | Joseph Lemay      |
| 2e " .....        | Joseph Decelles   |
| 3e " .....        | Hector Morin      |

### Prosodie.

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| 1er Prix ..... | J.-Bte. Larochele |
| 2e " .....     | Léodard Dion      |

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| 1er Accessit ... .... | Richard Beaudry  |
| 2e " .....            | Joseph Decelles  |
| 3e " .....            | Adélard Fontaine |

**Grammaire Grecque.**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| 1er Prix ..... .... | Richard Beaudry  |
| 2e " .....          | Adélard Fontaine |
| 1er Accessit.....   | Hector Morin     |
| 2e " .....          | J.-Bte Larochele |
| 3e " .....          | Edmond Leblanc   |

**Traduction Grecque.**

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix .....    | Adélard Fontaine  |
| 2e " .....        | Richard Beaudry   |
| 1er Accessit..... | Joseph Decelles   |
| 2e " .....        | J.-Bte. Larochele |
| 3e " .....        | Wilfrid Biron     |

**Catéchisme de Persévérance**

|                    |                                   |
|--------------------|-----------------------------------|
| 1er Prix .....     | Adélard Fontaine                  |
| 2e " .....         | Cornelius Holland                 |
| 1er Accessit.....  | Edmond Leblanc                    |
| 2e " Ex-æquo ..... | { Joseph Lemay<br>Richard Beaudry |
| 3e " .....         | Hector Morin                      |

**Controverse Religieuse.**

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1er Prix .....    | Adélard Fontaine |
| 2e " .....        | Joseph Lemay     |
| 1er Accessit..... | Richard Beaudry  |
| 2e " .....        | Edmond Leblanc   |
| 3e " .....        | Victor Marceau   |

**Histoire du Moyen-Age.**

|                    |                                      |
|--------------------|--------------------------------------|
| 1er Prix .....     | Hector Morin                         |
| 2e " Ex-æquo ..... | { Adélard Fontaine<br>Edmond Leblanc |
| 1er Accessit.....  | Richard Beaudry                      |
| 2e " .....         | Achille Delâge                       |
| 3e " .....         | Léodard Dion                         |

**Arithmétique.**

|                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|
| 1er Prix .....     | Richard Beaudry                |
| 2e " Ex-æquo ..... | { Hector Morin<br>Léodard Dion |

1er A  
2e  
3e

Exc

1er Pr  
2e "  
1er Acc  
2e  
3e

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

|                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1er Accessit.....            | Arthur Lacouture                    |
| 2e        "     Ex-aquo .... | { J.-Bte. Sylvestre<br>Oliva Fortin |
| 3e        "     .....        | Wilfrid Biron                       |

---

## MÉTHODE.

### 1ère Division.

*Excellence* . . . . . J-BTE. NADEAU.

#### Thème Latin.

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1er Prix.....         | J-Bte. Nadeau   |
| 2e        "     ..... | Rosaire Caron   |
| 1er Accessit.....     | Joseph Tartre   |
| 2e        "     ..... | Philéas Goyette |
| 3e        "     ..... | Joseph Lapierre |

#### Version Latine.

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1er Prix.....         | Joseph Tartre   |
| 2e        "     ..... | Rosaire Caron   |
| 1er Accessit.....     | J-Bte. Nadeau   |
| 2e        "     ..... | Euclide Mercier |
| 3e        "     ..... | J-Bte. Carreau  |

#### Thème Français.

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1er Prix ex-aquo..... | { R. Caron<br>J-Bte. Nadeau |
| 2e        "     ..... | Joseph Tartre               |
| 1er Accessit.....     | Philias Goyette             |
| 2e        "     ..... | J-Bte. Carreau              |
| 3e        "     ..... | Euclide Mercier             |

#### Grammaire Latine.

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| 1er Prix ex-aquo ..... | { Philéas Goyette<br>J-Bte. Nadeau |
| 2e        "     .....  | Rosaire Caron                      |
| 1er Accessit.....      | Joseph Roy                         |
| 2e        "     .....  | Hector Leclair                     |
| 3e        "     .....  | Joseph Paquin                      |

#### Grammaire Grecque.

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1er Prix.....         | J-Bte. Nadeau   |
| 2e        "     ..... | Emile Dion      |
| 1er Accessit.....     | Joseph Tartre   |
| 2e        "     ..... | M. Fauteux      |
| 3e        "     ..... | Philéas Goyette |

**Traduction Grecque.**

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| 1er Prix.....     | J-Bte. Nadeau  |
| 2e    " .....     | Azarie Després |
| 1er Accessit..... | Rosaire Caron  |
| 2e    " .....     | Joseph Tartre  |
| 3e    " .....     | J-Bte. Carreau |

**Catéchisme de Persévérance.**

|                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1er Prix Ex-aquo..... | { J-Bte. Nadeau<br>Joseph Paquin |
| 2e    " .....         | Henri Marin                      |
| 1er Accessit.....     | Ernest Lemoine                   |
| 2e    " .....         | Maxime Fauteux                   |
| 3e    " .....         | Arthur Allard                    |

**Géographie.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | J-Bte. Nadeau      |
| 2e    " .....     | Henri Marin        |
| 1er Accessit..... | Philéas Goyette    |
| 2e    " .....     | Gaston St. Jacques |
| 3e    " .....     | Joseph Tartre      |

**Arithmétique.**

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1er Prix.....     | Joseph Tartre   |
| 2e    " .....     | J-Bte. Nadeau   |
| 1er Accessit..... | Philéas Goyette |
| 2e    " .....     | J-Bte. Carreau  |
| 3e    " .....     | Emile Dion      |

**Histoire Romaine.**

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1er Prix.....     | J-Bte. Nadeau   |
| 2e    " .....     | Henri Marin     |
| 1er Accessit..... | Philéas Goyette |
| 2e    " .....     | Rosaire Caron   |
| 3e    " .....     | Ernest Lemoine  |

**MÉTHODE**

*2ème Division.*

*Excellence : - - - - EPHREM LEFEBVRE.*

**Thème Latin**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Ephrem Lefebvre    |
| 2e    " .....     | Albert Jodoin.     |
| 1er Accessit..... | Emile Deslauriers  |
| 2e    " .....     | Napoléon Desmarais |
| 3e    " .....     | Napoléon Palardy   |

**Version Latine**

|                   |   |
|-------------------|---|
| 1er Prix.....     | Ephrem Lefebvre                         |
| 2e " .....        | Albert Jodoin                           |
| 1er Accessit..... | J.-Bte Bousquet                         |
| 2e " .....        | Napoléon Desmarais.                     |
| 3e " Exæquo ...   | { Denis Dusseault<br>Emile Deslauriers. |

**Thème Français**

|                   |                                     |
|-------------------|-------------------------------------|
| 1er Prix.....     | Emile Deslauriers                   |
| 2e " .....        | Albert Jodoin                       |
| 1er Accessit..... | Denis Dussault                      |
| 2e " .....        | J.-Bte Bousquet                     |
| 3e " Exæquo ...   | { Ephrem Lefebvre<br>Olivier Demers |

**Grammaire Latine.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix .....    | Napoléon Palardy   |
| 2e " .....        | Napoléon Desmarais |
| 1er Accessit..... | Ephrem Lefebvre    |
| 2e " .....        | Emile Deslauriers  |
| 3e " .....        | Albert Jodoin      |

**Grammaire Grecque**

|                   |   |
|-------------------|---|
| 1er Prix.....     | Napoléon Palardy                        |
| 2e " Exæquo.....  | { Napoléon Desmarais<br>Ephrem Lefebvre |
| 1er Accessit..... | Ambroise Kennedy                        |
| 2e " .....        | Albert Jodoin                           |
| 3e " .....        | Félix Messier                           |

**Traduction Grecque**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Gustave Monat      |
| 2e " .....        | Napoléon Palardy   |
| 1er Accessit..... | Ephrem Lefebvre.   |
| 2e " .....        | Albert Jodoin      |
| 3e " .....        | Napoléon Desmarais |

**Catéchisme de Persévérance**

|                   |   |
|-------------------|---|
| 1er Prix.....     | Ephrem Lefebvre                         |
| 2e " .....        | Hector Jacques                          |
| 1er Accessit..... | Albert Jodoin                           |
| 2e " .....        | Georges Marcotte                        |
| 3e " Exæquo....   | { Delphis Pinsonnault<br>Olivier Demers |

**Geographie**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix.....     | Alonzo Rocheleau    |
| 2e    " .....     | Ephrem Lefebvre     |
| 1er Accessit..... | J.-Bte Bousquet     |
| 2e    " .....     | Delphis Pinsonnault |
| 3e    " .....     | Emile Deslauriers.  |

**Arithmétique**

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix.....     | Alonzo Rocheleau  |
| 2e    " .....     | Félix Messier     |
| 1er Accessit..... | Emile Deslauriers |
| 2e    " .....     | Albert Jodoin     |
| 3e    " .....     | Ephrem Lefebvre   |

**Histoire Romaine**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Ephrem Lefebvre    |
| 2e    " .....     | Napoléon Desmarais |
| 1er Accessit..... | Louis Fontaine     |
| 2e    " .....     | Albert Jodoin      |
| 3e    " .....     | Olivier Demers     |

**SYNTAXE**

*1ère Division.*

*Excellence : - - - - JOSEPH LALIME*

**Thème Latin.**

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 1er Prix.....             | Joseph Lalime                          |
| 2e    " .....             | Edouard Lussier                        |
| 1er Accessit Ex-æquo..... | { Grégoire Guillette<br>Hermas Duclos. |
| 2e    " .....             | Deus Dalpé                             |
| 3e    " .....             | Noé Balthazard                         |

**Version Latine.**

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| 1er Prix Ex-æquo ..... | { Joseph Lalime<br>Edouard Lussier |
| 2e    " .....          | Grégoire Guillette                 |
| 1er Accessit. ....     | Hermas Duclos                      |
| 2e    " .....          | Napoléon Paradis                   |
| 3e    " .....          | Deus Dalpé                         |

**Thème Français.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix .....    | Joseph Lalime      |
| 2e " .....        | Edouard Lussier    |
| 1er Accessit..... | Grégoire Guillette |
| 2e " .....        | Hermas Duclos      |
| 3e " .....        | Wilfrid Jalbert    |

**Grammaire Latine.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix .....    | Grégoire Guillette |
| 2e " .....        | Joseph Lalime      |
| 1er Accessit..... | Deus Dalpé         |
| 2e " .....        | Louis Lévêque      |
| 3e " .....        | Edouard Lussier    |

**Grammaire Française.**

|                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| 1er Prix .....     | Grégoire Guillette            |
| 2e " Ex-aquo ..... | { Deus Dalpé<br>Joseph Lalime |
| 1er Accessit.....  | Edouard Lussier               |
| 2e " .....         | Louis Lévêque                 |
| 3e " .....         | Hermas Duclos                 |

**Histoire Romaine.**

|                    |  |
|--------------------|--|
| 1er Prix .....     | Joseph Lalime                          |
| 2e " Ex-aquo ..... | { Armand St-Laurent<br>Edouard Lussier |
| 1er Accessit.....  | Grégoire Guillette                     |
| 2e " .....         | Michel Paul-Hus                        |
| 3e " .....         | Cyprien Bélanger                       |

**Enseignement Religieux.**

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1er Prix .....    | Joseph Lalime   |
| 2e " .....        | Deus Dalpé      |
| 1er Accessit..... | Hermas Duclos   |
| 2e " .....        | Alfred Daudelin |
| 3e " .....        | Michel Paul-Hus |

**Arithmétique.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix .....    | Joseph Lalime      |
| 2e " .....        | Grégoire Guillette |
| 1er Accessit..... | Wilfrid Jalbert    |
| 2e " .....        | Edouard Lussier    |
| 3e " .....        | Noé Balthazard     |

**Géographie.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix .....    | Joseph Lalime      |
| 2e " .....        | Edouard Lussier    |
| 1er Accessit..... | Grégoire Guillette |
| 2e " .....        | Cyprien Bélanger   |
| 3e " .....        | Deus Dalpé         |

## SYNTAXE.

### 2ième Division.

*Excellence* . . . . . HORMISDAS TÉTREAU.

#### Thème Latin.

|                   |                                      |
|-------------------|--------------------------------------|
| 1er Prix .....    | Hormisdas Tétreau                    |
| 2e " .....        | Etienne Leclerc                      |
| 1er Accessit..... | Georges Dion                         |
| 2e " .....        | Philéas Berthiaume                   |
| 3e " Ex-æquo .... | { Napoléon Nadeau<br>Ernest Gendreau |

#### Version Latine.

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix .....    | Henri Dessaulles   |
| 2e " .....        | Georges Dion       |
| 1er Accessit..... | Hormisdas Tétreau  |
| 2e " .....        | Etienne Leclerc    |
| 3e " .....        | Philéas Berthiaume |

#### Thème Français.

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix .....    | Hormisdas Tétreau |
| 2e " .....        | Etienne Leclerc   |
| 1er Accessit..... | Georges Dion      |
| 2e " .....        | Roch Lescault     |
| 3e " .....        | Ernest Martin     |

#### Grammaire Française.

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix .....    | Hormisdas Tétreau |
| 2e " .....        | Albert Ducharme   |
| 1er Accessit..... | Donât Bélanger    |
| 2e " .....        | Dominique Ledoux  |
| 3e " .....        | Roch Lescault     |

#### Grammaire Latine.

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix .....    | Hormisdas Tétreau |
| 2e " .....        | Albert Ducharme   |
| 1er Accessit..... | Dominique Ledoux  |
| 2e " .....        | Ernest Gendreau   |
| 3e " .....        | Donât Bélanger    |

#### Histoire Romaine.

|                   |                                     |
|-------------------|-------------------------------------|
| 1er Prix .....    | Hormisdas Tétreau                   |
| 2e " .....        | Georges Dion                        |
| 1er Accessit..... | Etienne Leclerc                     |
| 2e " .....        | Albert Desnoyers                    |
| 3e " Ex-æquo....  | { Henri Dessaulles<br>Roch Lescault |

1er E  
2e  
1er A  
2e  
3e

1er P  
2e  
1er A  
2e  
3e

1er P  
2e  
1er A  
2e  
3e

Excel

1er P  
2e  
1er A  
2e  
3e

1er P  
2e  
1er A  
2e  
3e

**Enseignement Religieux**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix.....     | Donat Bélanger      |
| 2e " .....        | Roch Lescault       |
| 1er Accessit..... | Georges Dion        |
| 2e " .....        | Hormisdas Tétreault |
| 3e " .....        | Etienne Leclerc     |

**Géographie**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix.....     | Hormisdas Tétreault |
| 2e " .....        | Ernest Gendreau     |
| 1er Accessit..... | Etienne Leclerc     |
| 2e " .....        | Roch Lescault       |
| 3e " .....        | Ernest Martin       |

**Arithmétique**

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| 1er Prix.....     | Ernest Gendreau                   |
| 2e " Ex-æquo..... | { Etienne Leclerc<br>Georges Dion |
| 1er Accessit..... | Ernest Martin                     |
| 2e " .....        | Hormisdas Tétreault               |
| 3e " .....        | Félix Desmarais                   |

---

**ÉLÉMENTS LATINS.**

*1ère Division.*

|                        |            |
|------------------------|------------|
| <i>Excellence.....</i> | AIMÉ BONIN |
|------------------------|------------|

**Thème Latin.**

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1er Prix Ex-æquo..... | { Aimé Bonin<br>Albert Cartier |
| 2e " .....            | Alphonse Paradis               |
| 1er Accessit.....     | Guillaume Benoit               |
| 2e " .....            | Oscar Bélisle                  |
| 3e " .....            | Prosper Marchesseault          |

**Version Latine.**

|                   |                                     |
|-------------------|-------------------------------------|
| 1er Prix.....     | Albert Cartier                      |
| 2e " .....        | Aimé Bonin                          |
| 1er Accessit..... | Guillaume Benoit                    |
| 2e " Ex-æquo..... | { Alphonse Paradis<br>Oscar Bélisle |
| 3e " .....        | Théodore D'Avignon                  |

**Thème Français.**

|                    |   |
|--------------------|---|
| 1er Prix.....      | Aimé Bonin                                |
| 2e " Ex-aquo ..... | { Albert Cartier<br>Prosper Marchesseault |
| 1er Accessit.....  |   |
| 2e " .....         | Oscar Bélisle                             |
| 3e " .....         | Ulric Beauvais                            |
|                    | Napoléon St Pierre                        |

**Grammaire Latine**

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| 1er Prix .....    | Albert Cartier                |
| 2e " Ex-aquo..... | { Aimé Bonin<br>Oscar Bélisle |
| 1er Accessit..... |                               |
| 2e " .....        | Ulric Beauvais                |
| 3e " .....        | Guillaume Benoit              |
|                   | Ephrem St Pierre              |

**Grammaire Française.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Aimé Bonin         |
| 2e " .....        | Guillaume Benoit   |
| 1er Accessit..... | Albert Cartier     |
| 2e " .....        | Napoléon St-Pierre |
| 3e " .....        | Gédéon Fontaine    |

**Enseignement Religieux.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Oscar Bélisle      |
| 2e " .....        | Napoléon St Pierre |
| 1er Accessit..... | Albert Cartier     |
| 2e " .....        | Aimé Bonin         |
| 3e " .....        | Ephrem St Pierre   |

**Histoire Sainte.**

|                   |                                     |
|-------------------|-------------------------------------|
| 1er Prix.....     | Aimé Bonin                          |
| 2e " .....        | Ulric Beauvais                      |
| 1er Accessit..... | Albert Cartier                      |
| 2e " .....        | Alphonse Lussier                    |
| 3e " Ex-aquo....  | { Oscar Bélisle<br>Alphonse Paradis |

**Histoire Ancienne.**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Aimé Bonin         |
| 2e " .....        | Georges Beauregard |
| 1er Accessit..... | Albert Cartier     |
| 2e " .....        | Alphonse Lussier   |
| 3e " .....        | Ulric Beauvais     |

1er Pr  
2e "  
1er Ac  
2e  
3e

1er Pr  
2e "  
1er Ac  
2e  
3e

Excell

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e  
3e

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e  
3e

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e  
3e

## **Arithmétique**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Aimé Bonin         |
| 2e " .....        | Oscar Bélisle      |
| 1er Accessit..... | Ulric Beauvais     |
| 2e " Ex-æquo..... | Gédéon Fontaine    |
| 3e " .....        | Théodore D'Avignon |
|                   | Albert Cartier     |

## Géographie

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1er Prix.....      | Alphonse Paradis   |
| 2e     " . . . . . | Alphonse Lussier   |
| 1er Accessit.....  | Napoléon St-Pierre |
| 2e     " . . . . . | Albert Cartier     |
| 3e     " . . . . . | Aimé Bonin         |

ÉLÉMENTS LATINS

## **2ème Division**

*Excellence : Ex-aquo.* { ISAAC VANDANDAIGUE.  
AMÉDÉE GUILLETTE.

## Thème Français

|                       |                                       |
|-----------------------|---------------------------------------|
| 1er Prix.....         | Isaac Vandandaigue                    |
| 2e     ".....         | Amédée Guillette                      |
| 1er Accessit.....     | Anatole Chaput                        |
| 2e     ".....         | Henri Langelier                       |
| 3e     " Ex-æquo .... | { Arthur Lafortune<br>Joseph Lincourt |

## Version Latine

|                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1er Prix.....            | Isaac Vandandaigue                    |
| 2e " Ex-æquo.....        | { Amédée Guillette<br>Joseph Lincourt |
| 1er Accessit Ex-æquo.... | { Paul Tardivel<br>Anatole Chaput     |
| 2e " .....               | Arthur Lafortune                      |
| 3e " .....               | Louis Trudeau                         |

## Thème Francais

|                    |  |
|--------------------|--|
| 1er Prix.....      | Amédée Guillette                         |
| 2e " Ex-aquo,..... | { Napoléon Desrochers<br>Henri Langelier |
| 1er Accessit.....  | Isaac Vandandaigue                       |
| 2e " .....         | Anatole Chaput                           |
| 3e " .....         | Arthur Lafortune                         |

**Grammaire Latine**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix.....     | Isaac Vandandaigue  |
| 2e    " .....     | Gilbert Gervais     |
| 1er Accessit..... | Napoléon Desrochers |
| 2e    " .....     | Amédée Guillette    |
| 3e    " .....     | Henri Langelier     |

**Grammaire Française**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix.....     | Henri Langelier     |
| 2e    " .....     | Alexandre Petit     |
| 1er Accessit..... | Amédée Guillette    |
| 2e    " .....     | Napoléon Desrochers |
| 3e    " .....     | Hermas Deslauriers  |

**Enseignement Religieux**

|                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1er Prix.....         | Isaac Vandandaigue                |
| 2e    " Ex-æquo ..... | { Paul Tardivel<br>Anatole Chaput |
| 1er Accessit.....     | Janvier Laplante                  |
| 2e    " .....         | Joseph Lincourt                   |
| 3e    " .....         | Hermas Deslauriers                |

**Histoire Sainte**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Isaac Vandandaigue |
| 2e    " .....     | Arthur Lafourture  |
| 1er Accessit..... | Amédée Guillette   |
| 2e    " .....     | Henri Langelier    |
| 3e    " .....     | Hermas Deslauriers |

**Histoire Ancienne**

|                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1er Prix.....            | Arthur Lafourture                     |
| 2e    " .....            | Gilbert Gervais                       |
| 1er Accessit Ex-æquo.... | { Amédée Guillette<br>Henri Langelier |
| 2e    " Ex-æquo.....     | { Louis Trudeau<br>Hermas Deslauriers |
| 3e    " .....            | Eugène Millette                       |

**Arithmétique**

|                      |   |
|----------------------|---|
| 1er Prix.....        | Janvier Laplante                        |
| 2e    " .....        | Gilbert Gervais                         |
| 1er Accessit.....    | Joseph Lincourt                         |
| 2e    " Ex-æquo..... | { Isaac Vandandaigue<br>Henri Langelier |
| 3e    " .....        | Raoul Daoust                            |

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

Ex

1er Pri  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

1er Pri  
2e "  
1er Acc

1er Prix  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

1er Prix  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

1er Prix  
2e "  
1er Acc  
2e "  
3e "

**Géographie**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Henri Langelier    |
| 2e    " .....     | Janvier Laplante   |
| 1er Accessit..... | Isaac Vandandaigue |
| 2e    " .....     | Amédée Guillette   |
| 3e    " .....     | Louis Trudeau      |

**ÉLÉMENTS FRANÇAIS**

*Classe Préparatoire*

*Excellence : - - - HONORÉ LINCOURT.*

**Thème Français**

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1er Prix.....     | Honoré Lincourt  |
| 2e    " .....     | Henri Paquette   |
| 1er Accessit..... | Alphonse Leclair |
| 2e    " .....     | Adélard Gosselin |
| 3e    " .....     | Joseph Paquin    |

**Grammaire Française**

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1er Prix.....     | Honoré Lincourt |
| 2e    " .....     | Henri Paquette  |
| 1er Accessit..... | Joseph Paquin   |

**Enseignement Religieux**

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1er Prix.....     | Honoré Lincourt  |
| 2e    " .....     | Alphonse Leclair |
| 1er Accessit..... | Henri Paquette   |
| 2e    " .....     | Adélard Gosselin |
| 3e    " .....     | Huges Lafontaine |

**Histoire Sainte**

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1er Prix.....     | Honoré Lincourt  |
| 2e    " .....     | Adélard Gosselin |
| 1er Accessit..... | Alphonse Leclair |
| 2e    " .....     | Henri Paquette   |
| 3e    " .....     | Huges Lafontaine |

**Arithmétique**

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1er Prix .....     | Henri Paquette   |
| 2e    " .....      | Honoré Lincourt  |
| 1er Accessit ..... | Adélard Gosselin |
| 2e    " .....      | Alphonse Leclair |
| 3e    " .....      | Joseph Paquin    |

Géographie

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1er Prix .....     | Joseph Paquin     |
| 2e " .....         | Honoré Lincourt   |
| 1er Accessit ..... | Paul Larocque     |
| 2e " .....         | Hugues Lafontaine |
| 3e " .....         | Alphonse Leclair  |

Manuel de Phrases

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1er Prix .....     | Claude Orsali    |
| 2e " .....         | Joseph Paquin    |
| 1er Accessit ..... | { Henri Paquette |
|                    | { Clan Wolff     |
| 2e " .....         | James O'Gara     |
| 3e " .....         | Paul Larocque    |

Calligraphie

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1er Prix .....     | Henri Paquette   |
| 2e " .....         | Adélard Gosselin |
| 1er Accessit ..... | Honoré Lincourt  |
| 2e " .....         | Alphonse Leclair |
| 3e " .....         | Joseph Paquin    |

1ÈRE CLASSE ANGLAISE

*Excellence* . . . . . GUILLAUME BLANCHETTE

Thème Anglais

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1er Prix .....     | Guillaume Blanchette |
| 2e " .....         | Nazaire Biron        |
| 1er Accessit ..... | Edouard Darche       |
| 2e " .....         | Ozias Guilbert       |
| 3e " .....         | Charles Ducharme     |

Version Anglaise

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1er Prix .....     | Guillaume Blanchette |
| 2e " .....         | Wilfrid Chicoine     |
| 1er Accessit ..... | Charles Ducharme     |
| 2e " .....         | Ernest Messier       |
| 3e " .....         | Nazaire Biron        |

*Excel*

1er Prix

2e "

1er Acc

2e "

3e "

1er Prix

2e "

1er Acc

2e "

3e "

*Excel*

1er Prix

2e "

1er Acc

2e "

3e "

1er Prix

2e "

1er Acc

2e "

3e "

*Excel*

1er Prix

2e "

## 2ÈME CLASSE ANGLAISE

*Excellence* . . . . . EMILE VINCENT

### Thème Anglais

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1er Prix .....     | Emile Vincent       |
| 2e " .....         | Ls Charles Bélanger |
| 1er Accessit ..... | Télesphore Brassard |
| 2e " .....         | Joseph Laferrière   |
| 3e " .....         | Joseph Lebeau       |

### Version Anglaise

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1er Prix .....     | Emile Vincent       |
| 2e " .....         | Ls Charles Bélanger |
| 1er Accessit ..... | Télesphore Brassard |
| 2e " .....         | Tancrède Blanchard  |
| 3e " .....         | Joseph Laferrière   |

---

## 3ÈME CLASSE ANGLAISE

*Excellence* . . . . . RICHARD BEAUDRY

### Thème Anglais

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1er Prix .....     | Richard Beaudry  |
| 2e " .....         | Wilfrid Biron    |
| 1er Accessit ..... | Joseph Touchette |
| 2e " .....         | Charles Blais    |
| 3e " .....         | Joseph Decelles  |

### Version Anglaise

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| 1er Prix .....     | Richard Beaudry |
| 2e " .....         | Wilfrid Biron   |
| 1er Accessit ..... | Joseph Decelles |
| 2e " .....         | Charles Blais   |
| 3e " .....         | Oliva Fortin    |

---

## 4ÈME CLASSE ANGLAISE

### 1ÈRE DIVISION

*Excellence* . . . . . JOSEPH TARTRE

### Thème Anglais

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| 1er Prix ..... | Joseph Tartre     |
| 2e " .....     | Gaston St-Jacques |

1er Accessit ..... Hector Leclair  
 2e " ..... Eugène Hamel  
 3e " ..... J. Bte Nadeau

## **Version Anglaise**

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1er Prix.....     | Joseph Tartre     |
| 2e     " .....    | J. B. Nadeau      |
| 1er Accessit..... | Gaston St Jacques |
| 2e     " .....    | Ernest Lemire     |
| 3e     " .....    | Eugène Hamel      |

## **Grammaire Anglaise**

|                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| 1er Prix.....     | Henri Marin                  |
| 2e " .....        | J. Bte. Nadeau               |
| 1er Accessit..... | Ernest Lemoine               |
| 2e " Ex-æquo .... | { Georges Côté<br>Emile Dion |
| 3e " .....        | Georges St Jacques           |

## 4ÈME CAASSE ANGLAISE

## *2ème Division*

## Thème Anglais.

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1er Prix.....     | Louis Fontaine   |
| 2e     ".....     | Ephrem Lefebvre  |
| 1er Accessit..... | J. Bte. Bousquet |
| 2e     ".....     | Alonzo Rocheleau |
| 3e     ".....     | Félix Messier    |

## **Version Anglaise**

|                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1er Prix.....     | Ephrem Lefebvre    |
| 2e     ".....     | J. Bte. Bousquet   |
| 1er Accessit..... | Napoléon Desmarais |
| 2e     ".....     | Alonzo Rocheleau   |
| 3e     ".....     | Louis Fontaine     |

## **Grammaire Anglaise**

|                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1er Prix.....              | Ephrem Lefebvre                  |
| 2e     "      .....        | Louis Fontaine                   |
| 1er Accessit. ....         | Napoléon Desmarais               |
| 2e     "      .....        | Alonzo Rocheleau                 |
| 3e     "      Ex-æquo .... | { Félix Messier<br>Albert Jodoin |

## 5ÈME CLASSE ANGLAISE

## *1ère Division*

*Excellence* - - - - - JOSEPH LALIME

## **Thème Anglais**

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1er Prix.....     | Joseph Lalime    |
| 2e     ".....     | Edouard Lussier  |
| 1er Accessit..... | Noé Balthazard   |
| 2e     ".....     | Edgar Beaudry    |
| 3e     ".....     | Napoléon Paradis |

## **Version Anglaise**

|                   |   |
|-------------------|---|
| 1er Prix.....     | Joseph Lalime                                   |
| 2e     ".....     | Grégoire Guillette                              |
| 1er Accessit..... | Edouard Lussier                                 |
| 2e     ".....     | Noé Balthazard                                  |
| 3e     ".....     | Ex-æquo.... { Edgar Beaudry<br>Napoléon Paradis |

## **Grammaire Anglaise**

|                    |                                       |
|--------------------|---------------------------------------|
| 1er Prix.....      | Napoléon Paradis                      |
| 2e " Ex-æquo.....  | { Edgar Beaudry<br>Grégoire Guillette |
| 1er Accessit ..... | Joseph Lalime                         |
| 2e " .....         | Edouard Lussier                       |
| 3e " .....         | Deus Dalpé                            |

## 5ÈME CLASSE ANGLAISE

## *2ème Division.*

*Excellence* - - - - - HORMISDAS TÉTREAU

## Thème Anglais

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| 1er Prix.....            | Hormisdas Tétreau  |
| 2e " .....               | Philéas Berthiaume |
| 1er Accessit. Ex-æquo... | { Donat Bélanger   |
|                          | Henri Dessaulles   |
| 2e " Ex-æquo...          | { Etienne Leclerc  |
|                          | Ernest Martin      |
| 3e " .....               | Ernest Gendreau    |

## Version Anglaise

1er Prix..... Henri Dessaulles  
 2e " Ex-æquo..... { Hormisdas Tétreau  
 Etienne Leclerc

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| 1er Accessit | Georges Dion         |
| 2e     "     | Ernest Martin        |
|              | { Philéas Berthiaume |
|              | { Donât Bélanger     |

3e     "     Ex-aquo.... { Ernest Gendreau

**Grammaire Anglaise**

|   |                    |
|---|--------------------|
| 1er Prix                                | Hormisdas Tétreau  |
| 2e     "                                | Donât Bélanger     |
| 1er Accessit                            | Philéas Berthiaume |
| 2e     "                                | Ernest Gendreau    |
| 3e     "     Ex-aquo.... { Georges Dion |                    |
|   | { Ernest Martin    |
|   | { Etienne Leclerc  |

---

**6ÈME CLASSE ANGLAISE.**

*1ère Division.*

**Lecture Anglaise.**

|   |                    |
|---|--------------------|
| 1er Prix                                    | Guillaume Benoit   |
| 2e     "                                    | Gédéon Fontaine    |
| 1er Accessit                                | Albert Cartier     |
|   | { Oscar Belisle    |
| 2e     "     Ex-aquo.... { Alfred Graveline |                    |
|   | { Aimé Bonin       |
| 3e     "     Ex-aquo.... { Alphonse Paradis |                    |
|   | { Ephrem St-Pierre |

**Manuel de Phrases.**

|  |                  |
|--|------------------|
| 1er Prix                                   | Pierre Bouvier   |
| 2e     "                                   | Aimé Bonin       |
| 1er Accessit                               | Alphonse Paradis |
| 2e     "                                   | Ulric Beauvais   |
| 3e     "     Ex-aquo.... { Gédéon Fontaine |                  |
|  | { Oscar Belisle  |

---

**6ÈME CLASSE ANGLAISE.**

*2ème Division.*

**Lecture Anglaise.**

|          |                     |
|----------|---------------------|
| 1er Prix | Francis Daly        |
| 2e     " | Napoléon Desrochers |

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1er Accessit.....        | Alexandre Petit                  |
| 2e      "    Ex-aquo.... | { Rémi Raymond<br>Anatole Chaput |
| 3e      "    Ex-aquo.... | { Ovila Giroux<br>Alfred Halde   |

**Manuel de Phrases.**

|                           |                                       |
|---------------------------|---------------------------------------|
| 1er Prix .....            | Paul Tardivel                         |
| 2e      " .....           | Napoléon Desrochers                   |
| 1er Accessit .....        | Joseph Lincourt                       |
| 2e      " .....           | Amédée Guillette                      |
| 3e      "    Ex-aquo .... | { Janvier Laplante<br>Donatien Perron |

---

**CLASSE DE MUSIQUE**

**Piano.**

|                       |  |
|-----------------------|--|
| 1er Prix Ex-aquo..... | { Charles Dupré<br>Léonard Archambault |
| 2e      " .....       | Hector Leclair                         |
| 1er Accessit.....     | J.-Bte. D'Orvillier's                  |
| 2e      " .....       | Adalbert Collette                      |
| 3e      " .....       | Olivier Demers                         |

---

**FANFARE.**

*1ère Division.*

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1er Prix .....    | Joseph Touchette    |
| 2e      " .....   | Alphonse Lévêque    |
| 3e      " .....   | Wilfrid Biron       |
| 1er Accessit..... | Télesphore Brassard |

---

**FANFARE.**

*2ème Division.*

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1er Prix .....    | Joseph A. Jasmin |
| 2e      " .....   | Edouard Darche   |
| 3e      " .....   | Nazaire Biron    |
| 1er Accessit..... | Euclide Mercier  |

— 50 —

Chant Grégorien.

- 1er Prix ..... Télesphore Brassard  
2e " Ex-aquo ..... { Olivier Archambault  
                                  Joseph Decelles

# Prix et Médailles d'Honneur

## PRIX DE DECLAMATION

OFFERT PAR

SA GRANDEUR MONSIEUR M. DECELLES

Evêque de Drusipara et décerné en concours  
public à

MONSIEUR CHARLES DUPRÉ  
Worcester, Mass.

## MEDAILLE D'OR

OFFERTE PAR

MONSIEUR LE CHANOINE P. LAROCQUE

Curé de la Cathédrale de St-Hyacinthe, comme prix  
d'histoire apologétique de l'Eglise,  
décernée à

MONSIEUR OLIVA CASAVANT  
St-Ours, P. Q.

## PRIX DE \$10.00

OFFNFRD PAR

UN PROFESSEUR DU SÉMINAIRE,

Pour "l'Art Poétique de Boileau", appris par cœur  
et commenté, décerné à

MONSIEUR LIONEL CORDEAU,  
St-Hyacinthe, P. Q.

**PRIX**

Offert aux élèves de la classe de Méthode (1ère Div.)

PAR

**UN PROFESSEUR DU SÉMINAIRE,**

Pour "Fables de la Fontaine", apprises par cœur et  
commentées, décerné à

**MONSIEUR ROSAIRE CARON,**  
St-Ours, P. Q.

**PRIX DE \$5.00**

OFFERT PAR

**MONSIEUR JOS. NAULT,**

Régnateur de St-Hyacinthe, comme prix de Version  
Latine en Eléments Latins (1ère Division)  
décerné à

**MOESIEUR ALBERT CARTIER,**  
Sorel, P. Q.

MON

Professeur

Mo

**Prix**

1er Prix....

2e " .

La rentrée

**PRIX DE \$5.00**

OFFERT PAR

**MONSIEUR JOS. NAULT,**

Régnateur de St-Hyacinthe, comme prix de Version  
Latine en Eléments Latins (2ème Div.)  
décerné à

**MONSIEUR ISAAC VANDANDAIGUE,**  
Woodburn, Oregon.

— 53 —

**PRIX DE \$5.00**

OFFERT PAR

**MONSIEUR LÉON RINGUETTE,**

Professeur de musique, comme prix d'application à  
l'étude de la musique, décerné à

**MONSIEUR EUGÈNE DECELLES,**  
St-Jean, P. Q.

---

**Prix décernés par le Séminaire**

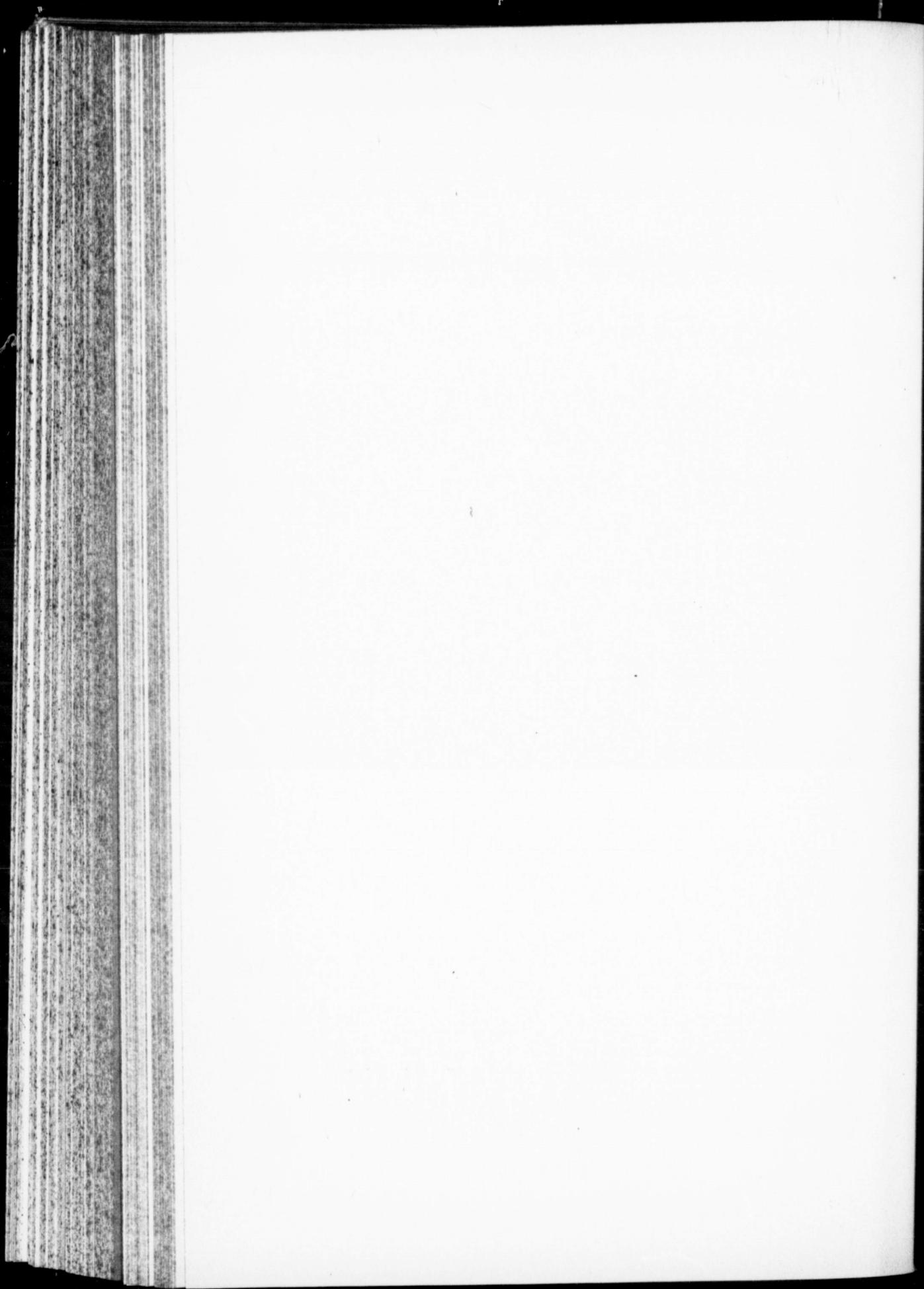
POUR TRAVAUX ACADÉMIQUES

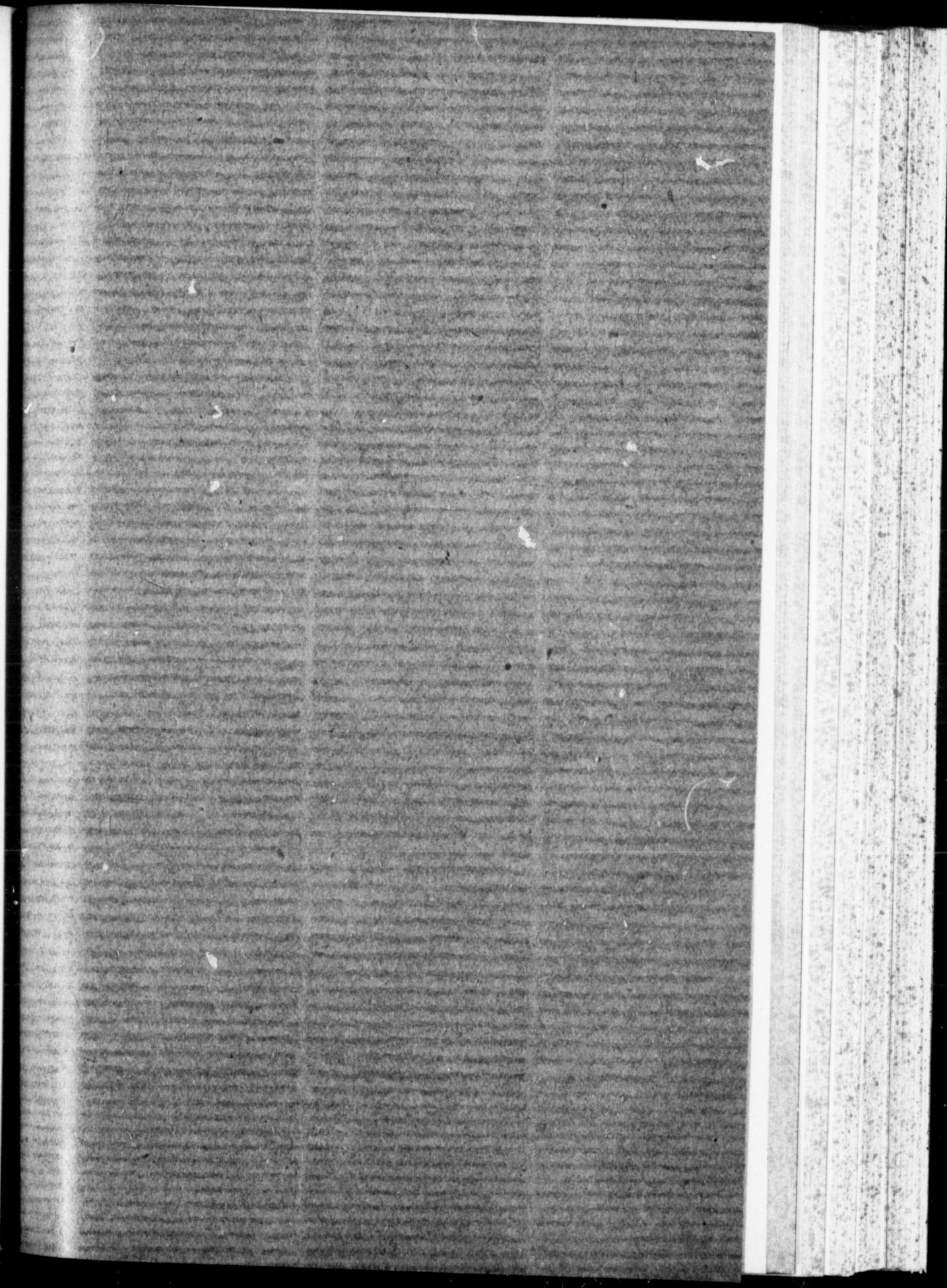
- |               |  |
|---------------|--|
| 1er Prix..... | Wilfrid Chicoine,<br>Three Rivers, Mass. |
| 2e     "..... | Emile Chartier,<br>Sherbrooke, P. Q.     |
- 

La rentrée des élèves aura lieu le 5 septembre 1893.









---

---

LA RENTRÉE DES ÉLÈVES

AURA LIEU

---

---

Le 5 Septembre 1893.